

l'impulsion nécessaire pour mettre en œuvre le lourd processus de négociations multilatérales essentiel à l'établissement d'une nouvelle organisation commerciale mondiale.

Les pays de l'Atlantique ont un potentiel considérable. Grâce à l'ALENA, le Canada, les États-Unis et le Mexique sont en train de constituer un marché intégré de trois cent soixante millions de consommateurs. Nous sommes prêts à faire de nouveaux pas concrets et sincères en vue de libéraliser davantage encore les échanges et l'investissement dans l'hémisphère occidental. L'Union européenne est, elle aussi, devenue une super-puissance économique. Elle est à la fois le plus grand importateur et le plus grand exportateur de la planète. Elle est riche, prospère, et constitue un marché unique. Sa population se chiffre à 340 millions de personnes et son PIB est plus élevé que celui des États-Unis.

Maintenant que nous avons redéfini respectivement nos régions et que nous avons restructuré, de concert, l'ensemble du système commercial international dans le cadre des négociations d'Uruguay, le temps est venu pour l'Europe et l'Amérique du Nord de repenser leur réalité commune. Pourrons-nous bâtir une économie transatlantique plus étendue et plus dynamique? Saurons-nous trouver le courage nécessaire pour changer et pour nous adapter? Saurons-nous nous donner de nouvelles structures conformes à la conjoncture? Il y a quarante ans, nous avons construit un pont par dessus l'Atlantique pour assurer notre défense commune dont le succès a été au-delà de nos espérances. Peut-être pourrons-nous faire de même pour assurer notre prospérité commune.

Merci!